T024 BÁT NHÃ VII Q329-P50 Phương Tiện Thiện Xảo

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 329

Phaåm 50: PHÖÔNG TIEÄN THIEÄN XAÛO (2) Laïi nöõa Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc choã saâu xa nhö theá, neân nöông vaøo yù nghóa töông öng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø thaåm xeùt, tö duy, suy löôøng, quaùn saùt, neân nghó theá naøy: “Nay ta neân an truù nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ noùi. Nay ta neân hoïc nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ noùi”. Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc choã saâu xa nhö theá, thöôøng nöông vaøo yù nghóa töông öng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø thaåm xeùt, tö duy, suy löôøng, quaùn saùt an truù nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ noùi, hoïc nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ noùi thì Ñaïi Boà-taùt aáy do thöôøng tinh caàn tu hoïc nhö vaäy, nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña khôûi taâm nhaát nieäm, coøn coù khaû naêng thaâu nhieáp voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc, vöôït voâ löôïng kieáp sinh töû löu chuyeån, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, huoáng hoà laø thöôøng tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khoâng giaùn ñoaïn, thöôøng an truù trong taùc yù töông öng quaû vò Giaùc ngoä cao toät! Naøy Thieän Hieän, nhö ngöôøi meâ ñaém aùi duïc cuøng vôùi ngöôøi con gaùi ñeïp, hai beân yeâu nhau, cuøng nhau heïn öôùc. Ngöôøi con gaùi kia bò trôû ngaïi, khoâng ñeán choã ñuùng heïn. Ngöôøi aáy duïc taâm böøng chaùy, lieân tuïc löu chuyeån, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? YÙ nieäm veà duïc cuûa ngöôøi aáy chuyeån ñeán nôi naøo? Baïch Theá Toân, yù nieäm veà duïc cuûa ngöôøi aáy höôùng ñeán ngöôøi nöõ, ngöôøi aáy nghó theá naøy: “Khi naøo naøng seõ ñeán ñaây ñeå cuøng nhau vui chôi.” Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, neáu caû ngaøy ñeâm thì ngöôøi aáy coù bao nhieâu yù nieäm veà duïc phaùt sinh? Baïch Theá Toân, keå caû ngaøy ñeâm thì yù nieäm veà duïc cuûa ngöôøi aáy phaùt sinh raát nhieàu. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa khôûi moät nieäm tu hoïc nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ daïy, thì soá kieáp vöôït thoaùt khoûi sinh töû löu chuyeån so vôùi soá löôïng caùc yù nieäm veà duïc cuûa ngöôøi ñam meâ aùi duïc ñaõ khôûi traûi qua moät ngaøy moät ñeâm laø baèng nhau. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo nghóa lyù maø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñaõ daïy, tö duy, tu hoïc, theo ñoù coù khaû naêng giaûi thoaùt nhöõng laàm loãi gaây chöôùng ngaïi cho quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì vaäy, Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, tinh caàn tu hoïc ñeå chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt an truù nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ daïy, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm thì soá löôïng coâng ñöùc ñaït ñöôïc naøy giaû söû ñeàu laø vaät höõu hình thì caû haèng haø sa theá giôùi ba laàn ngaøn cuûa chö Phaät cuõng chaúng theå dung naïp heát. Giaû söû caùc coâng ñöùc khaùc ñaày khaép caû haèng haø sa theá giôùi ba laàn ngaøn cuûa chö Phaät thì so vôùi coâng ñöùc naøy, chaúng baèng moät phaàn traêm, chaúng baèng moät phaàn ngaøn, chaúng baèng moät phaàn traêm ngaøn, chaúng baèng moät phaàn traêm öùc, chaúng

baèng moät phaàn ngaøn

öùc, chaúng baèng moät phaàn traêm ngaøn öùc, chaúng baèng moät phaàn traêm trieäu, chaúng baèng moät phaàn ngaøn trieäu, chaúng baèng moät phaàn traêm ngaøn trieäu; soá phaàn, toaùn phaàn, keá phaàn, duï phaàn roäng noùi nhö theá cho ñeán chaúng baèng moät phaàn cuûa cöïc soá. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp boá thí cuùng döôøng ba ngoâi baùu Phaät, Phaùp, Taêng, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, theo nhö lôøi daïy aáy maø tu hoïc, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc coøn nhieàu hôn coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laø coã xe cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt aáy; caùc Ñaïi Boà-taùt côõi leân coã xe naøy thì mau ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp cung kính cuùng döôøng caùc baäc Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la- haùn, Ñoäc giaùc, Boà-taùt vaø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, theo nhö lôøi daïy aáy maø tu hoïc, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì chö Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña thaâm dieäu, vöôït qua caùc baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc, choùng nhaäp neûo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt; laïi coù khaû naêng tu haønh caùc haïnh Boà-taùt, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp tinh caàn tu hoïc caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tinh caàn tu hoïc caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laø meï cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt aáy. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù khaû naêng sinh ra chuùng Ñaïi Boà-taùt. Taát caû chuùng Ñaïi Boà-taùt nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì mau choùng laøm vieân maõn taát caû Phaät phaùp. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua

haèng haø sa soá ñaïi kieáp duøng phaùp boá thí cho taát caû höõu tình, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, duøng phaùp boá thí cho taát caû höõu tình, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña töùc laø xa lìa trí Nhaát thieát trí, neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña töùc laø chaúng xa lìa trí Nhaát thieát trí. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, tu haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, tu haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì vieäc naøy coù thaät. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, an truù nôi phaùp khoâng beân trong, an truù nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, an truù nôi phaùp khoâng beân trong, an truù

nôi phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, an truù nôi chaân nhö, an truù nôi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, an truù nôi chaân nhö, an truù nôi phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu haønh boán Nieäm truï, tu haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu haønh boán Nieäm truï, tu haønh boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi

kieáp, an truù nôi Thaùnh ñeá khoå, an truù nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, an truù nôi Thaùnh ñeá khoå, an truù nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu haønh boán Tónh löï, tu haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu haønh boán Tónh löï, tu haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà- taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu taùm Giaûi thoaùt, tu taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu taùm Giaûi thoaùt, tu taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà- taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø

vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua

haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu haønh baäc Cöïc hyû, tu haønh baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu haønh baäc Cöïc hyû, tu haønh baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu haønh naêm loaïi maét, tu haønh saùu pheùp thaàn thoâng, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy

nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu haønh naêm loaïi maét, tu haønh saùu pheùp

thaàn thoâng, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu haønh taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, tu haønh taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu haønh taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, tu haønh taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu haønh möôøi löïc cuûa Phaät, tu haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu haønh möôøi löïc cuûa Phaät, tu haønh boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu haønh

phaùp khoâng queân maát, tu haønh taùnh luoân luoân xaû, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu haønh phaùp khoâng queân maát, tu haønh taùnh luoân luoân xaû, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu haønh trí Nhaát thieát, tu haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu haønh trí Nhaát thieát, tu haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì khoâng heà coù vieäc ñoù. Neáu Ñaïi Boà- taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät maø coù söï thoaùi chuyeån, thì ñoù laø vieäc dó nhieân. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, tu haønh caùc moân Taøi thí, Phaùp thí, ôû choã thanh vaéng gaén chaët tö duy vôùi vieäc ñang tu haønh, khaép vì taát caû höõu tình hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, tu haønh caùc moân Taøi thí, Phaùp thí, ôû choã thanh vaéng gaén chaët tö duy vôùi vieäc ñang tu haønh, khaép vì taát caû höõu tình hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø phaùt khôûi söï hoài höôùng, neân bieát ñoù laø söï hoài höôùng toái thaéng. Coøn xa lìa Baùt-nhaõ

ba-la-maät-ña maø phaùt khôûi hoài höôùng, neân bieát khoâng ñöôïc goïi laø söï hoài höôùng toái thaéng. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa ñeå tu haønh, ñeå vì khaép taát caû höõu tình maø hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao

toät. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, giaû söû traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, duyeân khaép caên laønh nôi coâng ñöùc cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø caùc ñeä töû ôû quaù khöù, vò lai, hieän taïi, hoøa hôïp, tuøy hyû, vì khaép taát caû höõu tình hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao, Ñaïi Boà-taùt aáy do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phöôùc aáy laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt aáy nöông vaøo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø an truù, traûi qua moät ngaøy moät ñeâm, duyeân khaép caên laønh nôi coâng ñöùc cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø caùc ñeä töû ôû quaù khöù, vò lai, hieän taïi, hoøa hôïp, tuøy hyû, vì khaép taát caû höõu tình hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc raát nhieàu so vôùi coâng ñöùc kia. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì taát caû caên laønh nôi coâng ñöùc maø tuøy hyû hoài höôùng ñeàu laáy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laøm ñaàu. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñoái vôùi caùc caên laønh hoøa hôïp, tuøy hyû, vì khaép taát caû höõu tình hoài höôùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, nhö lôøi Phaät daïy, phaân bieät veà vieäc laøm ñeàu chaúng phaûi thaät coù, theá thì vì nhaân duyeân gì maø caùc Ñaïi Boà-taùt aáy ñaït ñöôïc phöôùc voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Baïch Theá Toân, phaân bieät veà vieäc laøm chaúng coù theå phaùt khôûi chaùnh kieán chaân thaät, chaúng coù theå höôùng vaøo neûo Chaùnh taùnh ly sinh, chaúng coù theå ñaéc quaû Döï löu, hoaëc quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, hoaëc quaû vò Ñoäc giaùc; cuõng chaúng coù theå ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö oâng ñaõ noùi! Phaân bieät veà vieäc laøm chaúng coù theå phaùt khôûi chaùnh kieán chaân thaät, chaúng coù theå höôùng vaøo neûo Chaùnh taùnh ly sinh, chaúng coù theå ñaéc quaû Döï löu, hoaëc quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, hoaëc quaû vò Ñoäc giaùc; cuõng chaúng coù theå ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thaâm dieäu thì bieát roõ taát caû caùc loaïi phaân bieät veà vieäc laøm laø khoâng, khoâng coù sôû höõu, laø hö voïng chaúng thaät. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì caùc Ñaïi Boà-taùt kheùo hoïc phaùp khoâng beân trong, kheùo hoïc caùc phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh,

phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi phaùp khoâng roài, quaùn saùt ñuùng nhö thaät söï phaân bieät veà vieäc laøm laø khoâng, khoâng coù sôû höõu, laø hö voïng chaúng thaät, nhö theá töùc laø chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy ñuùng nhö thaät chaúng lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, nhö theá neân môùi ñaït ñöôïc phöôùc voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân coù gì sai bieät? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, noùi voâ soá laø soá chaúng theå naém baét ñöôïc, chaúng theå ñeám trong theá giôùi höõu vi, chaúng theå ñeám trong theá giôùi voâ vi. Noùi voâ löôïng laø löôïng chaúng theå naém baét ñöôïc, chaúng theå löôøng ôû trong phaùp quaù khöù, chaúng theå löôøng ôû trong phaùp vò lai, chaúng theå löôøng ôû trong phaùp hieän taïi. Noùi voâ bieân laø bieân giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, chaúng theå ño löôøng ñöôïc giôùi haïn kia vaäy. Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, vì coù nhaân duyeân naøo maø saéc cuõng laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân; thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, vì coù nhaân duyeân neân saéc cuõng laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân; thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. –Baïch Theá Toân, vì nhaân duyeân gì maø saéc cuõng laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân; thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, vì saéc laø khoâng neân laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân; vì thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng neân cuõng laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chæ coù saéc laø khoâng; thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng hay taát caû phaùp cuøng khoâng? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, tröôùc ñaây Ta ñaõ chaúng noùi taát caû phaùp ñeàu laø khoâng ö? Thieän Hieän ñaùp: –Phaät tuy ñaõ noùi taát caû phaùp ñeàu laø khoâng nhöng caùc höõu tình chaúng bieát, chaúng thaáy, chaúng hieåu cho neân con nay phaûi hoûi laïi nhö theá. Baïch Theá Toân, Nhö Lai thöôøng noùi saéc laø khoâng; thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi nhaõn xöù laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi saéc xöù laø khoâng; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi nhaõn giôùi laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi saéc giôùi laø khoâng; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi nhaõn thöùc giôùi laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi nhaõn xuùc laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi ñòa giôùi laø khoâng; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi taùnh cuûa nhaân duyeân laø khoâng; taùnh cuûa ñaúng voâ giaùn duyeân, sôû duyeân duyeân, taêng thöôïng

duyeân cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi voâ minh laø khoâng; haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi ngaõ laø khoâng; höõu tình, doøng sinh maïng, khaû naêng sinh khôûi, söï nuoâi döôõng, söï tröôûng thaønh, chuû theå luaân hoài, yù sinh, nho ñoàng, khaû naêng taïo taùc, khaû naêng thoï nhaän, söï hieåu bieát, söï nhaän thöùc cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi Boá thí ba-la-maät-ña laø khoâng; Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi phaùp khoâng beân trong laø khoâng; phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi,

phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi chaân nhö laø khoâng; phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi boán Nieäm truï laø khoâng; boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi Thaùnh ñeá khoå laø khoâng; Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi boán Tónh löï laø khoâng; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng laø khoâng; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi baäc Cöïc hyû laø khoâng; baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi naêm loaïi maét laø khoâng; saùu pheùp thaàn thoâng cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi phaùp moân Tam-ma-ñòa laø khoâng; phaùp moân Ñaø-la-ni cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi möôøi löïc cuûa Phaät laø khoâng; boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi taäp khí phieàn naõo töông tuïc laø khoâng; phaùp khoâng queân maát cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi taùnh luoân luoân xaû laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi trí Nhaát thieát laø khoâng; trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi quaû Döï löu laø khoâng; quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi quaû vò Ñoäc giaùc laø khoâng; Nhö Lai thöôøng noùi taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi haøng phaøm phu laø khoâng; baäc Thanh vaên, Ñoäc giaùc, Boà-taùt, Nhö Lai cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi phaùp höõu saéc, phaùp voâ saéc laø khoâng; phaùp höõu kieán, phaùp voâ kieán, phaùp höõu ñoái, phaùp voâ ñoái, phaùp

höõu laäu, phaùp voâ laäu, phaùp höõu vi, phaùp voâ vi cuõng laø khoâng. Nhö Lai thöôøng noùi phaùp quaù khöù, vò lai, hieän taïi laø khoâng; phaùp thieän, baát thieän, voâ kyù, phaùp gaén lieàn vôùi Duïc giôùi, Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi; phaùp hoïc, voâ hoïc, phi voâ hoïc; phaùp kieán sôû ñoaïn, tu sôû ñoaïn, phi sôû ñoaïn cuõng laø khoâng. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Ta ñaõ thöôøng noùi caùc phaùp naøy ñeàu laø khoâng. Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, taát caû phaùp laø khoâng töùc laø voâ taän, cuõng laø voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân. Baïch Theá Toân, trong caùi khoâng cuûa caùc phaùp, caùi taän chaúng theå naém baét ñöôïc, soá chaúng theå naém baét ñöôïc, löôïng chaúng theå naém baét ñöôïc, bieân chaúng theå naém baét ñöôïc. Do nhaân duyeân naøy, maø voâ taän, voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân vaên nghóa khoâng phaân bieät. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö oâng ñaõ noùi! Voâ taän, voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân vaên nghóa khoâng phaân bieät, ñeàu cuøng laøm saùng toû caùi khoâng cuûa caùc phaùp. Naøy Thieän Hieän, taát caû phaùp khoâng ñeàu chaúng theå neâu baøy, dieãn ñaït. Nhö Lai

phöông tieän noùi laø voâ taän, hoaëc noùi voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân, hoaëc noùi laø khoâng, khoâng töôùng, khoâng taùc, hoaëc noùi khoâng sinh, khoâng dieät, hoaëc noùi ly nhieãm, tòch dieät, Nieát- baøn, hoaëc noùi chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, thaät teá; caùc nghóa nhö theá ñeàu laø do Nhö Lai phöông tieän maø dieãn noùi. Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, Nhö Lai duøng phöông tieän raát laø kheùo leùo, thaät töôùng cuûa caùc phaùp chaúng theå dieãn noùi, nhöng Nhö Lai ñaõ vì caùc höõu tình maø phöông tieän chæ roõ. Baïch Theá Toân, theo con hieåu nghóa Phaät ñaõ giaûng noùi laø taùnh cuûa taát caû phaùp ñeàu chaúng theå dieãn ñaït. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Taùnh cuûa taát caû phaùp ñeàu chaúng theå dieãn ñaït. Vì sao? Vì taùnh cuûa taát caû phaùp ñeàu roát raùo khoâng, neân khoâng coù theå dieãn noùi caùi khoâng roát raùo. Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, nghóa chaúng theå dieãn ñaït coù taêng giaûm chaêng? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, nghóa chaúng theå dieãn ñaït laø khoâng taêng khoâng giaûm. Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu nghóa chaúng theå dieãn ñaït khoâng taêng khoâng giaûm thì Boá thí ba-la-maät-ña cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm; Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm. Baïch Theá Toân, neáu nghóa chaúng theå dieãn ñaït khoâng taêng khoâng giaûm thì boán Nieäm truï cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm; boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm. Baïch Theá Toân, neáu nghóa chaúng theå dieãn ñaït khoâng taêng khoâng giaûm thì boán Tónh löï cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm. Baïch Theá Toân, neáu nghóa chaúng theå dieãn ñaït khoâng taêng khoâng giaûm thì taùm Giaûi thoaùt cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm; taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm. Baïch Theá Toân, neáu nghóa chaúng theå dieãn ñaït khoâng

taêng khoâng giaûm thì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm. Baïch Theá Toân, neáu nghóa chaúng theå dieãn ñaït khoâng taêng khoâng giaûm thì baäc Cöïc hyû cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm; baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm. Baïch Theá Toân, neáu nghóa chaúng theå dieãn ñaït khoâng taêng khoâng giaûm thì naêm loaïi maét cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm; saùu pheùp thaàn thoâng cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm. Baïch Theá Toân, neáu nghóa chaúng theå dieãn ñaït khoâng taêng khoâng giaûm thì phaùp moân Tam-ma-ñòa cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm; phaùp moân Ñaø-la-ni cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm. Baïch Theá Toân, neáu nghóa chaúng theå dieãn ñaït khoâng taêng khoâng giaûm thì möôøi löïc cuûa Phaät cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm; boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm. Baïch Theá Toân, neáu nghóa chaúng theå dieãn ñaït khoâng taêng khoâng giaûm thì phaùp khoâng queân maát cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm; taùnh luoân luoân xaû cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm. Baïch Theá Toân, neáu nghóa chaúng theå dieãn ñaït khoâng taêng khoâng giaûm thì trí Nhaát thieát cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm; trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng cuõng phaûi khoâng taêng khoâng giaûm. Baïch Theá Toân, neáu Boá thí ba-la-maät-ña khoâng taêng khoâng giaûm, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng khoâng taêng khoâng giaûm thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, tu haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Baïch Theá Toân, neáu boán Nieäm truï khoâng taêng khoâng giaûm, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo cuõng khoâng taêng khoâng giaûm thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt tu haønh boán Nieäm truï, tu haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Baïch Theá Toân, neáu boán Tónh löï khoâng taêng khoâng giaûm, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc cuõng khoâng taêng khoâng giaûm thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt tu haønh boán Tónh löï, tu haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Baïch Theá Toân, neáu taùm Giaûi thoaùt khoâng taêng khoâng giaûm, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù cuõng khoâng taêng khoâng giaûm thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt tu haønh taùm Giaûi thoaùt, tu haønh taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Baïch Theá Toân, neáu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng khoâng taêng khoâng giaûm, phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän cuõng khoâng taêng khoâng giaûm thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Baïch Theá Toân, neáu baäc Cöïc

hyû khoâng taêng khoâng giaûm, baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân cuõng khoâng taêng khoâng giaûm thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt tu haønh baäc Cöïc hyû, tu haønh baäc Ly caáu cho ñeán baäc Phaùp vaân chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Baïch Theá Toân, neáu naêm loaïi maét khoâng taêng khoâng giaûm, saùu pheùp thaàn thoâng cuõng khoâng taêng khoâng giaûm thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt tu haønh naêm loaïi maét, tu haønh saùu pheùp thaàn thoâng chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Baïch Theá Toân, neáu phaùp moân Tam-ma-ñòa Khoâng taêng khoâng giaûm, phaùp moân Ñaø-la-ni cuõng khoâng taêng khoâng giaûm thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt tu haønh phaùp moân Tam-ma-ñòa, tu haønh phaùp moân Ñaø-la-ni chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Baïch Theá Toân, neáu möôøi löïc cuûa Phaät khoâng taêng khoâng giaûm, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuõng khoâng taêng khoâng giaûm thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt tu haønh möôøi löïc cuûa Phaät, tu haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Baïch Theá Toân, neáu phaùp khoâng queân maát khoâng taêng khoâng giaûm, taùnh luoân luoân

xaû cuõng khoâng taêng khoâng giaûm thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt tu haønh phaùp khoâng queân maát, tu haønh taùnh luoân luoân xaû chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Baïch Theá Toân, neáu trí Nhaát thieát khoâng taêng khoâng giaûm, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng cuõng khoâng taêng khoâng giaûm thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt tu haønh trí Nhaát thieát, tu haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.